

Zeitschrift:	Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène
Herausgeber:	Bundesamt für Gesundheit
Band:	48 (1957)
Heft:	3
Erratum:	Rectification de la communication : "Von den Fluorschäden im Gebiet von Rheinfelden und Möhlin"
Autor:	Primault, B.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rectification

de la communication:

«Von den Fluorschäden im Gebiet von Rheinfelden und Möhlin»

Un malentendu s'étant glissé dans un exposé de M. le Dr. Gisiger (cf. *Traavaux de chimie alimentaire et d'hygiène*, Vol. 47, Fasc. 5, 1956, p. 336), je me sens obligé de rectifier les propos qui m'y sont prêtés. Je n'ai pas prétendu qu'un courant ascendant de quelque durée pouvait déposer des particules solides au revers d'une colline sans que son flanc antérieur en soit affecté. Je parlais, au contraire, d'un nuage de fumée qui se serait formé, par temps calme, au-dessus de la région incriminée. Un tel nuage peut, par la suite, être poussé *en bloc* sur de grandes distances pour se déposer plus tard sur un espace parfois restreint, si certaines conditions météorologiques particulières sont remplies. Ce phénomène n'est nullement sélectif.

B. Primault

Communication Mitteilung

Savons et Détergents

Editions Hans Huber, Berne, 1957

L'édition française, récemment parue, de l'ouvrage publié par notre société a éveillé un vif intérêt dans les milieux compétents. Elle donne sur 139 pages un clair aperçu des méthodes recommandées pour l'examen des savons et détergents; en outre, elle tient compte des détergents synthétiques. Etant donné sa rédaction soignée, les précieuses tables qu'elle contient et l'universalité des méthodes décrites, nous recommandons vivement l'acquisition de cet opuscule, qui est en vente dans les librairies à un prix modique.

Société suisse de chimie analytique et appliquée